

Personal

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1955)**

Heft 1248

PDF erstellt am: **26.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

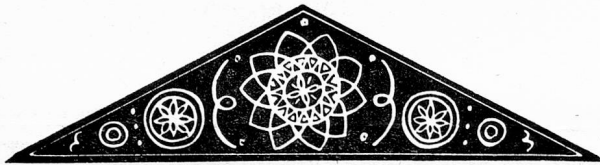
Please let your English friends know that

SWITZERLAND

OFFERS BEST VALUE FOR MONEY



Swiss National Tourist Office,
458, Strand, London, W.C.2



there's always time for

NESCAFÉ



ANOTHER OF NESTLÉ'S GOOD THINGS

131

ADOLF WETTSTEIN †

We deeply regret to announce the passing away in Zurich, on March 22nd, of Mr. Adolf Wettstein.

The deceased came to this country as a young man, and started his career with Messrs. Robert Schwarzenbach & Co., and after a few years here returned to Switzerland. Mr. Wettstein was again resident here from 1938-1949, during which time he was a Director of the Berne Silk Manufacturing Co. (England), Ltd., retiring in 1949 to Switzerland.

Our departed friend, although he had not taken an active part in the life of the London Swiss Colony, had nevertheless a large circle of friends. He was of a quiet disposition and was no seeker after popularity; his gentleness, and deep sense of fair play endeared him to all who came in contact with him, he will be greatly missed.

Mr. Wettstein leaves a married daughter to whom we extend our deepest sympathy.

MAURICE BRUSCHWEILER †

With deep regret we report the passing away of Mr. Maurice Bruscheiler, at the age of 69.

The deceased was born near Langenthal (Switzerland) on March 28th, 1886, and as a very young man came to this country where he was occupied in the butchery trade. Through sheer hard work he succeeded in getting his own shop in Great Titchfield Street, W.1, where he was well-known. Shortly before Christmas Maurice Bruscheiler sold his business and went into retirement, and now after only a few months rest, which he so well deserved, has left us.

Maurice Bruscheiler in his younger days was often seen in the Colony, he was a member of the Schweizerbund, Société de Secours Mutuels and Union Helvetia, where he had many friends who will sadly miss him. He leaves a widow to whom we tender our sincere sympathy.

The cremation took place on the 12th April at Golders Green, where a large number of relations and friends attended.

PERSONAL.

Heartiest congratulations to Dr. A. Laett, of Zurich, from 1934-1944, President of the "Ausland-schweizer-Kommission" of the N.H.G., and at one time Editor of this paper, who celebrated on March 28th, his 70th birthday. Many happy returns.

We are sending sincere congratulations to Mrs. Rosemary Coulling, née Pfaendler, on the arrival of a son.

We deeply regret to announce the passing away of Mrs. J. Emmenegger, of 75, Queens Drive, N.4. She leaves a husband, daughter and one grand and two great-grandchildren to whom we tender our sincere sympathy.